



## URZĄD MIEJSKI W STĄPORKOWIE

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 132A

woj. świętokrzyskie, powiat konecki

26-220 Stąporków

tel.: 41 374 11 22, fax: 41 374 18 60

e-mail: sekretariat@staporkow.pl

www.staporkow.pl

Urząd Stanu Cywilnego

Tel. (0-41) 374 11 99

### Karta Opisu Usługi K/USC-10

Uznawanie zagranicznych wyroków rozwodowych

#### Podstawa prawna

1. Rozporządzenie Rady (WE) Nr 2201/2003 z dnia 27 listopada 2003 r. dotyczące jurysdykcji oraz uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich oraz w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej, uchylające rozporządzenie (WE)1347/2000 (Dz. U. UE.L.03.338.1 ze zm.)
2. art. 1145-1149 ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. Kodeks postępowania cywilnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 1822 t.j. z późn. zm.).
3. Umowy międzynarodowe o obrocie cywilno-prawnym.
4. Art. 24 , art.108 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 2064 t.j.)
5. Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2016 roku, poz. 23 z późn. zm.)
6. Ustawa z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej ( Dz. U. z 2016 poz. 1827 t.j.)

#### Wymagane dokumenty

1. dotyczące uznania wyroku rozwodowego orzeczonego w państwie nie należącym do Unii Europejskiej:
  - a) wniosek o uznanie wyroku rozwodowego.
  - b) odpis zagranicznego orzeczenia o rozwodzie wraz z APOSTILLE
  - c) dokument stwierdzający, że orzeczenie jest prawomocne, chyba że prawomocność orzeczenia wynika z jego treści.
  - d) w przypadku wyroku zaocznego - dokument stwierdzający, że wezwanie zostało pozwanemu należycie doręczone,
  - e) urzędowe tłumaczenie na język polski w/w dokumentów dokonane przez tłumacza przysięgłego lub polskiego konsula,
  - f) potwierdzenie dokonania opłaty skarbowej.
2. dotyczące uznania wyroku rozwodowego orzeczonego w państwie należącym do Unii Europejskiej:
  - a) wniosek o uznanie wyroku rozwodowego,
  - b) oryginał zagranicznego orzeczenia,
  - c) zaświadczenie zgodne z art. 39 Rozporządzenia Rady (WE) Nr 2201/2003, dotyczące orzeczeń w sprawach małżeńskich.
  - d) w przypadku orzeczenia wydanego w postępowaniu zaocznym oryginał lub uwierzytelniony odpis dokumentu, z którego wynika, że pismo wszczynające postępowanie lub pismo równorzędne zostało doręczone stronie, która nie stawiła się w sądzie lub dokument wskazujący, że strona przeciwna jednoznacznie zgadza się z orzeczeniem.
  - e) urzędowe tłumaczenie na język polski w/w dokumentów dokonane przez tłumacza przysięgłego lub polskiego konsula.

Opłaty	<p>Opłata skarbową w kwocie:  11,00 zł inne czynności Kierownika USC  17 zł za złożenie dokumentu stwierdzającego udzielenie pełnomocnictwa lub prokury albo jego odpisu, wypisu lub kopii. Z opłaty zwolnione są pełnomocnictwa udzielane: małżonkowi, wstępnemu, zstępnemu lub rodzeństwu albo gdy mocodawcą jest podmiot zwolniony od opłaty skarbowej.</p> <p>Zapłaty opłaty skarbowej można dokonać w kasie Urzędu Miejskiego w Stąporkowie lub na rachunek bankowy PKO BP O/Końskie nr 14 1020 2629 0000 9602 0148 2835.</p>
Miejsce załatwienia sprawy	<p>Urząd Stanu Cywilnego w Stąporkowie  ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 132A  26-220 Stąporków  Pokój nr 8  Tel. 41 3741199</p> <p>Urząd Stanu Cywilnego w Stąporkowie obsługuje interesantów od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-14.00.</p>
Termin i sposób załatwienia sprawy	<p>Sprawa załatwiana jest niezwłocznie, a jeśli wymaga postępowania wyjaśniającego w ciągu 1 miesiąca.</p>
Tryb odwoławczy	<p>Odmowa czynności związanej z rejestracją stanu cywilnego następuje w drodze decyzji. Odwołanie wnosi się do Wojewody Świętokrzyskiego w Kielcach, za pośrednictwem organu, który wydał decyzję odmowną w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji stronie.</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wniosek o uznanie orzeczenia rozwodowego składa się osobiście lub za pośrednictwem pełnomocnika.</li> <li>• Na podstawie Rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/2003 z dnia 27.11.2003r. uznaniu przez kierownika urzędu stanu cywilnego podlegają orzeczenia wydane na terenie Unii Europejskiej po 01 maja 2004r.</li> <li>• Orzeczenia wydane przed 01 maja 2004r. na terenie Unii Europejskiej podlegają uznaniu w procedurze sądowej. O uznaniu orzeka sąd okręgowy. Wyjątek stanowią państwa, z którymi obowiązywała umowa dwustronna o uznawaniu wyroków rozwodowych z mocy prawa.</li> <li>• Dania będąca państwem członkowskim Unii Europejskiej nie uczestniczyła w przyjęciu ww. rozporządzenia. Orzeczenia wydane w Danii po 01 lipca 2009 r. podlegają uznaniu z mocy prawa na podstawie przepisów Kodeksu postępowania cywilnego wydane wcześniej podlegają uznaniu w procedurze sądowej.</li> </ul>
Uwagi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W przypadku orzeczeń holenderskich konieczne jest dostarczenie dowodu włączenia orzeczenia do rejestracji stanu cywilnego w Holandii.</li> <li>• Na podstawie przepisów Kodeksu postępowania cywilnego podlegają uznaniu przez kierownika urzędu stanu cywilnego orzeczenia wydane w państwach nie będących członkami Unii Europejskiej po dniu 01 lipca 2009r.</li> <li>• Orzeczenia wydane przed dniem 01 lipca 2009 roku w państwach nie będących członkami Unii Europejskiej podlegają uznaniu w postępowaniu sądowym z wyjątkiem państw, z którymi obowiązuje umowa dwustronna o uznawaniu orzeczeń z mocy prawa.</li> <li>• Zgodnie z Kodeksem postępowania cywilnego, orzeczenie nie podlega uznaniu, jeżeli: <ul style="list-style-type: none"> <li>- nie jest prawomocne w państwie, w którym zostało wydane;</li> <li>- zapadło w sprawie należącej do wyłącznej jurysdykcji sądów polskich;</li> <li>- pozwanemu, który nie wdał się w spór co do istoty sprawy, nie doręczono należycie i w czasie umożliwiającym podjęcie obrony pisma wszczynającego postępowanie;</li> <li>- strona w toku postępowania była pozbawiona możliwości obrony;</li> <li>- sprawa o to samo roszczenie między tymi samymi stronami zawisła w Rzeczypospolitej Polskiej wcześniej niż przed sądem państwa obcego;</li> <li>- jest sprzeczne z wcześniej wydanym prawomocnym orzeczeniem sądu polskiego albo wcześniej wydanym prawomocnym orzeczeniem sądu państwa obcego, spełniającym przesłanki jego uznania w Rzeczypospolitej Polskiej, zapadłymi w sprawie o to samo roszczenie między tymi samymi stronami;</li> <li>- uznanie byłoby sprzeczne z podstawowymi zasadami porządku prawnego Rzeczypospolitej Polskiej (klauzula porządku publicznego).</li> </ul> </li> <li>• Aktualna lista tłumaczy przysięgłych znajduje się na stronie internetowej: <a href="http://bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/">http://bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/</a>.</li> </ul>

Przygotował:

Zatwierdził:

KIEROWNIK  
Urzędu Stanu Cywilnego

